

Samstag, 12.09., 20:30 Uhr
East Park, Mariannenstraße 93
AM ENDE DER MILCHSTRASSE

Dokumentation, 136 min., Dtl. 2012,
R: Leopold Grün, Dirk Uhlig, OmU (dt.), FSK: 0.

Wie lebt es sich in einem 50-Seelen-Dorf im ländlichen Mecklenburg-Vorpommern, das von Armut und Arbeitslosigkeit geprägt ist? Dieser Dokumentarfilm versucht Antworten zu geben.

This documentary tries to answer the question of what it is like to live in a village of 50 souls in rural Mecklenburg-Vorpommern, which is characterised by poverty and unemployment.



Sonntag, 13.09., 16:00 Uhr
Pöge-Haus, Hedwigstraße 20
ZUGVÖGEL - WENN FREUNDSCHAFT
FLÜGEL VERLEIHT

Drama, 83 min., Frankreich 2015,
R: Olivier Ringer, Sprache: Deutsch, FSK: 6

Cathy bekommt zu ihrem 10. Geburtstag ein Küken geschenkt, welches in ihrer besten Freundin Margaux seine Mama sieht. Margaux möchte das Küken großziehen. Ihre Eltern trauen ihr dies aber nicht zu, da sie im Rollstuhl sitzt, und bringen es stattdessen auf eine Geflügelfarm. Also begeben sich die beiden Mädchen auf den Weg, das Tier zu retten.

For her 10th birthday Cathy gets a chick as a present, which thinks of her best friend Margaux as its mummy. Margaux wants to raise the chick. But her parents do not trust her to do so, as she sits in a wheelchair, and take it to a poultry farm instead. So the two girls set out to save the animal.

Sonntag, 13.09., 20:30 Uhr
Pöge-Haus, Hedwigstraße 20
PRZYPADEK - DER ZUFALL MÖGLICHERWEISE

Spielfilm, 114 min., Polen 1987,
R: Krzysztof Kieślowski, OmU (dt.), FSK: 18

Ein Zug fährt ab. Witek rennt hinterher. Wird er ihn erreichen? Wie hängt sein weiteres Leben davon ab? Der Film zeigt drei unterschiedliche Ausgänge dieses scheinbar banalen Zufalls.

A train is leaving. Witek is running after it. Will he get it? How does this influence his future life? The film shows three different versions of this seemingly banal coincidence.

Donnerstag, 17.09., 20:30 Uhr
Brache, Eisenbahnstraße 103
CONCERNING VIOLENCE

Dokumentation, 85 min., Schweden/USA/Dänemark 2014,
R: Göran Hugo Olsson, OmU (dt.), FSK: 0

Neu entdecktes Bildmaterial der afrikanischen Unabhängigkeitskämpfe zwischen '66 und '84 in Angola, Mosambique, Guinea-Bissau und Liberia wird in diesem Dokumentarfilm unterlegt mit den von Lauryn Hill gesprochenen Texten Frantz Fanons.

Newly discovered footage of the African fights for independence between '66 and '84 in Angola, Mozambique, Guinea-Bissau and Liberia is accompanied by the texts of Frantz Fanon spoken by Lauryn Hill in this documentary.



Freitag, 18.09., 20:30 Uhr
Pöge-Haus, Hedwigstraße 20
ÜBERRASCHUNGSFILM - SURPRISE FILM

Samstag, 19.09., 20:30 Uhr
Parkplatz Rabet, Eisenbahnstraße 103
MUSTANG

Drama, 97 min., Türkei/Dtl./Fr./Katar 2015,
R: Deniz Gamze Ergüven, OmU (dt.), FSK: 12

Die Schwestern Lale, Nur, Ece, Selma und Sonay leben bei ihrem Onkel in der türkischen Provinz. Nach der Schule gehen sie mit einigen männlichen Mitschülern im Meer baden. Dies verursacht einen handfesten Skandal im Dorf, was weitreichende Konsequenzen für die Mädchen nach sich zieht.

The sisters Lale, Nur, Ece, Selma and Sonay live with their uncle in the Turkish province. After school they go swimming in the sea with some male classmates. This causes a real scandal in the village, which has far-reaching consequences for the girls.

Sonntag, 20.09., 16:00 Uhr
Pöge-Haus, Hedwigstraße 20
MEIN LEBEN ALS ZUCCHINI

Stop-Motion-Film, 66 min., Frankreich 2016,
R: Claude Barras, Sprache: Deutsch, FSK: 0

Der 9-jährige Zucchini kommt nach dem Tod seiner Mutter ins Kinderheim und muss seinen Platz in der Gruppe der anderen Kinder finden. Als Camille zur Gruppe hinzustößt, verliebt er sich zum ersten Mal. Doch schon bald soll sie zu ihrer Tante ziehen ...

The 9-year-old Zucchini comes to the orphanage after the death of his mother and has to find his place in the group of the other children. When Camille joins the group, he falls in love for the first time. But soon her aunt wants Camille to live with her.

Sonntag, 20.09., 20:30 Uhr
Pöge-Haus, Hedwigstraße 20
DICKE MÄDCHEN

Independent-Spielfilm, 76 min., Dtl. 2011,
R: Axel Ranisch, OmU (dt.), FSK: 12

Sven lebt mit seiner an Demenz erkrankten Mutter zusammen. Während er arbeitet, betreut Daniel Edeltraut. Eines Tages macht sie sich allein aus dem Staub. Die beiden Männer begeben sich auf die Suche nach ihr, doch finden nicht nur Edeltraut wieder ...

Sven lives with his mother, who suffers from dementia. While he is at work, Daniel looks after Edeltraut. One day she disappears on her own. The two men go looking for her, but do not only find Edeltraut ...